

契約機関に関する届出
NOTIFICATION OF THE CONTRACTING ORGANIZATION

① 届出人 Applicant

①は、在留カードのとおり書いてください。
Please write ① as written on your residence card.

英字氏名 Name on the residence card TURNER ELIZABETH 性別 Sex 女 (Female)
生年月日 Date of Birth 1995 年 Year 4 月 Month 1 日 Day 国籍・地域 Nationality/Region 米国
住居地〒 100-8977
Address in Japan 東京都千代田区霞が関1丁目1番1号 霞ヶ関ハイツ202号
在留カード番号 Residence card No. A B 1 2 3 4 5 6 7 8 C D
在留資格 Status of residence 技術・人文知識・国際業務 (Engineer/Specialist in Humanities/International Services)

② 届出の事由(新たな契約機関との契約の締結)
Item of notification (Conclusion of a contract with a new organization)

契約の効力発生日(入社日)を書いてください。未来の日付の場合は受付できません。
Please write the effective date of the contract (date of joining). Future dates will not be accepted.

新たな契約を締結した年月日 Date of conclusion 2024 年 Year 10 月 Month 1 日 Day
機関の名称 Name of the organization 従前の機関 Previous Org. 株式会社NYUKAN 新たな機関 New Org. 届出システム株式会社
機関の法人番号(13桁) Corporate number 従前の機関 Previous Org. ●●●●●●●●●●●●●●●● 新たな機関 New Org. ▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲
機関の所在地 Address of the organization 従前の機関 Previous Org. 〒 100-0000 (電話 tel.03-3592-0000)※
東京都千代田区霞が関〇-〇-〇
新たな機関 New Org. 〒 108-8255 (電話 tel.03-5796-0000)※
東京都港区港南5-5-000

新たな機関における活動の内容
Details of activities at the new organization

システムエンジニア

新たな機関での活動内容を書いてください。職業名を書いても構いません。
Please write about your activities at your new institution. You may also write your occupation name.

③ 届出人(本人)の署名 Signature of the applicant

③は、必ず届出人(本人)が手書きしてください。
③ must be handwritten by the person submitting the form.

TURNER ELIZABETH 2024 年 Year 10 月 Month 2 日 Day

④ 届出人の連絡先 Contact telephone number of the applicant

④は、連絡がとれる電話番号を書いてください。
In ④, please write a phone number where you can be contacted.

電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular phone No. 090-9876-0000

⑤ 提出者(本人以外の者が提出する場合に記入) submitter (in case of representative, agent or other)

氏名 Name 入管 花子 本人との関係 Relationship with the applicant 雇用主
住所 Address 〒 100-●●●● 電話番号 Telephone or Cellular phone No. 090-1234-0000
東京都千代田区〇〇1-2

注 意 事 項

NOTICE

次に掲げる在留資格の方は、この届出用紙を使用してください。

For those who have the following status of residence, please use this notification form.

- 高度専門職1号(イ) (Highly Skilled Professional (i)(a))
- 高度専門職1号(ロ) (Highly Skilled Professional (i)(b))
- 高度専門職2号(イ) (Highly Skilled Professional (ii)(a))
- 高度専門職2号(ロ) (Highly Skilled Professional (ii)(b))
- 研究 (Researcher)
- 介護 (Nursing Care)
- 技術・人文知識・国際業務 (Engineer/Specialist in Humanities/International Services)
- 興行 (Entertainer)
- 技能 (Skilled Labor)
- 特定技能 (Specified Skilled Worker)

※ この届出は、次の場合に行ってください。

- 新たな機関(個人事業主を含む)と契約を結んだとき(新たな契約の締結)

※ Please submit this notification in the following case.

- When you have concluded a contract with a new organization (including individual business owners) (conclusion of a contract with a new organization).